

GEMEINDE EPPAN an der Weinstraße

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI APPIANO sulla Strada del Vino

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

ENTSCHEID

DER GENERALSEKRETÄR

DETERMINA

IL SEGRETARIO GENERALE

Werner NATZLER

vom

31.03.2020

del

Nr.

266

im allgemeinen Register

nel registro generale

im Amtsregister

0.3_PER_51

nel registro dell'Ufficio

GEGENSTAND:

PERSONALAUFNAHME - ÖFFENTLICHER
WETTBEWERB NACH TITELN UND PRÜFUNGEN ZUR
BESETZUNG VON ZWEI STELLEN ALS
SPEZIALISIERTER ARBEITER (4. FUNKTIONSEBENE) -
GENEHMIGUNG DER NIEDERSCHRIFTEN UND DER
RANGORDNUNG

OGGETTO:

ASSUNZIONI PERSONALE - CONCORSO PUBBLICO
PER TITOLI ED ESAMI PER LA COPERTURA DI DUE
POSTI DI OPERAIO SPECIALIZZATO (4A QUALIFICA
FUNZIONALE) - APPROVAZIONE DEI VERBALI E DELLA
GRADUATORIA

Gläubiger/Schuldner

creditore/debitore

ENTSCHEIDVERTEILUNG

Postkorb d.3	☒ zuständige Dienststelle	Papierform	☒ zuständige Dienststelle	Anzahl	1
	☐		☐ Rechnungswesen	Anzahl	_____
	☐		☐	Anzahl	_____

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 726 vom 10.12.2019 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als spezialisierter Arbeiter (4. Funktionsebene) mit Vollzeitverhältnis ausgeschrieben wurde;

festgestellt, dass die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten sind;

festgestellt, dass die Prüfungen für den obgenannten öffentlichen Wettbewerb im Sinne des Artikels 91 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, abgehalten wurden;

nach Einsichtnahme in die Sitzungsprotokolle vom 17.02.2020 und 19.02.2020;

festgestellt, dass laut Absatz 2 des Artikels 18 der Personaldienstordnung den Kandidaten die Möglichkeit gegeben werden muss, in die Protokolle der Kommission Einsicht zu nehmen und nach Ablauf der Hinterlegungsfrist von acht Tagen wird die Rangordnung vom Gemeindefusschuss bzw. von der zuständigen Führungskraft, unter Berücksichtigung der Vorrang- und Vorzugsrechte, genehmigt;

festgestellt, dass die Protokolle der Kommission des gegenständlichen öffentlichen Wettbewerbes in der Zeit vom 28.02.2020 bis 10.03.2020 zur Einsichtnahme im Personalamt dieser Gemeinde hinterlegt wurden und den Kandidaten dies mit Schreiben vom 29.01.2020 mitgeteilt wurde;

festgestellt, dass folgender Kandidat in die Protokolle Einsicht genommen hat:

Name/nome
Florian Pichler

nach Einsichtnahme in die Unterlagen des Wettbewerbs;

nach Einsichtnahme in die neue Personaldienstordnung, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 46 vom 17.09.2014;

nach Einsichtnahme in den Punkt 5 n) des Artikels 30 der Verordnung über den Aufbau der Ämter und Dienste, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 49 vom 20.09.2018 und in Kraft seit 01.01.2019, welcher festlegt, dass der/die Generalsekretär/in für die Genehmigung der Rangordnung der Geeigneten und Kenntnisnahme der Sitzungsprotokolle der Prüfungskommission bei den öffentlichen Aufnahmeverfahren zuständig ist;

Premesso che con deliberazione della Giunta Comunale n. 726 del 10.12.2019 è stato bandito un concorso pubblico per la copertura di due posti di operaio specializzato (4^a qualifica funzionale) a tempo pieno;

accertato che i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;

accertato che gli esami per il concorso pubblico sopra citato si sono tenuti ai sensi dell'articolo 91 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

visti i verbali di seduta del 17.02.2020 e del 19.02.2020;

accertato che, in base al comma 2 dell'articolo 18 del nuovo regolamento organico del personale ai candidati deve essere data la possibilità di prendere visione dei verbali della Commissione giudicatrice e, solo dopo che siano trascorsi otto giorni durante i quali i verbali sono depositati, la graduatoria viene approvata dalla Giunta comunale o dal dirigente competente tenendo conto di eventuali preferenze o precedenza previste dalla legge;

accertato che i verbali della Commissione giudicatrice per il concorso pubblico in oggetto sono rimasti depositati nell'ufficio personale di questo Comune nel periodo dal 28.02.2020 al 10.03.2020 e i candidati sono stati invitati a prenderne visione con nostra lettera del 29.01.2020;

accertato che il seguente candidato ha preso visione dei protocolli:

presa visione degli atti del concorso;

visto il nuovo regolamento organico del personale, approvato con delibera del Consiglio Comunale n. 46 del 17.09.2014;

visto il punto 5 n) dell'articolo 30 del regolamento sull'organizzazione degli uffici e dei servizi, approvato dal consiglio comunale con deliberazione n. 49 del 20.09.2018 e in vigore dal 01.01.2019, il quale stabilisce che spetta al/alla Segretario/a Generale l'approvazione della graduatoria degli idonei e presa d'atto dei rispettivi verbali della commissione d'esame nei procedimenti di assunzione;

auf der Grundlage des Haushaltsvollzugsplanes für die Haushaltsjahre 2020, 2021 und 2022, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 10.03.2020 mit Beschluss Nr. 773;

auf der Grundlage der Durchführungsbestimmungen und Festlegung der Dienstverantwortlichen des Haushaltsvollzugsplanes für das Finanzjahr 2015, vom Gemeindeausschuss genehmigt am 27.01.2015 mit Beschluss Nr. 57;

nach Einsichtnahme in den Art. 19 des mit DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L, genehmigten E.T. der R.G. betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung in den Gemeinden der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

nach Einsichtnahme in den Artikel 126 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

sulla base del piano esecutivo di gestione per gli esercizi 2020, 2021 e 2022, approvato dalla Giunta comunale in data 10.03.2020 con deliberazione n. 773;

sulla base delle norme di attuazione e della determinazione dei responsabili dei servizi del piano esecutivo per l'esercizio finanziario 2015, approvato dalla Giunta comunale in data 27.01.2015 con deliberazione n. 57;

visto l'art. 19 del T.U. delle LL.RR. sull'ordinamento contabile e finanziario nei comuni della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L;

visto l'articolo 126 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

**FASST
DER GENERALSEKRETÄR
DEN ENTSCHEID**

1. die Niederschriften der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes zur Besetzung von zwei Stellen als spezialisierter Arbeiter (4. Funktionsebene) mit Vollzeitarbeitsverhältnis vom 17.02.2020 und 19.02.2020 zu genehmigen;
2. die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung des gegenständlichen Wettbewerbes zur Kenntnis zu nehmen und wie folgt zu genehmigen:

Name nome	Titel titoli (20)	Praktische Prüfung prova pratica-orale (40)	Mündliche Prüfung prova orale (40)	Insgesamt Totale (100)	Rangordnung graduatoria
Andreas Romen	16,16	38,00	38,00	92,16	1
Florian Pichler	12,59	32,00	31,00	75,59	2
Stefano Sartori	7,00	30,00	33,00	70,00	3

3. wie aus der mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 726 vom 10.12.2019 genehmigten Wettbewerbsausschreibung ersichtlich, sind die Stellen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten;
4. die Aufnahme der Gewinner des Wettbewerbes erfolgt mit getrennter Maßnahme unter Berücksichtigung der vom Gesetz vorgesehenen Vorrang- und Vorzugsrechte;
5. die oben genannte Rangordnung gilt für die Dauer von drei Jahren ab deren Genehmigung;
6. dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.

**IL SEGRETARIO GENERALE
DETERMINA**

1. di approvare i verbali del 17.02.2020 e del 19.02.2020 della Commissione giudicatrice relativi al concorso pubblico per la copertura di due posti di operaio specializzato (4^a qualifica funzionale) a tempo pieno;
2. di prendere atto e di approvare la seguente graduatoria emessa dalla Commissione giudicatrice per il concorso in oggetto:

3. come previsto dal bando di concorso, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 726 del 10.12.2019, i posti sono riservati al gruppo linguistico tedesco;
4. di dare atto che l'assunzione del vincitore del concorso avverrà con atto separato tenendo conto delle preferenze o precedenza previste dalla legge;
5. di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni a partire dalla data della sua approvazione;
6. che l'atto non comporta alcuna spesa e/o entrata.

DER GENERALSEKRETÄR**IL SEGRETARIO GENERALE****Werner NATZLER**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Sichtvermerk betreffend die buchhalterische Ordnungsmäßigkeit, durch den die finanzielle Deckung bestätigt wird (Art. 19 des DPRA vom 28. Mai 1999, Nr. 4/L, geändert durch das D.P.Reg. vom 1. Februar 2005, Nr. 4/L);

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria (art. 19 del DPGR 28 maggio 1999, n. 4/L, modificato dal DPRReg. 1 febbraio 2005, n. 4/L);

DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES – IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO**Stefano TONELLI**

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Jede/r Interessierte kann gegen diesen Entscheid innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs einbringen. Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro 60 giorni dall'esecutività della determinazione. Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Hashwert administratives Gutachten	YT7d2sYCvdx+orapwM7vCGx7DVYU+xZHB rJe37 g1Oug= Werner Natzler	valore hash parere amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	jh0Ixf t5zdZUCgexLXsMwelf79Ulk+rzL3rgZUED4c 4= Stefano Tonelli	valore hash parere contabile

Der Generalsekretär**Il Segretario Generale****Werner NATZLER****Digital signiertes Dokument****Documento firmato tramite firma digitale**

Veröffentlicht am 31.03.2020

Pubblicato il 31.03.2020